本市新識樂宴客

款待殷勤：珍饈羅列

雲飛。鐵外勤記者說。在華僑商店慶宴中。新雅樂飯店東主鄧有爲君。比較具有富藏。因爲其能以網絡僑衆感情。發揮僑團合作旨趣。同時表演中華珍饈之精製。可駕巴黎而上之。允推獨步。鄧君長幼三公子。前均在香港京華大酒家司庖多年。擅庖侯鏤之職。經驗宏富。製作奇巧。鄧君於昨拾一日下午五時半。假雅樂飯店。款宴僑界領袖文人雅士。其公子瑞文。兆芳。兆倫出其渾身解數。別製美品。嘉餚美饌。與衆迥別。其清湯魚肚。固然甘香可口。且能絕無油膩。而炒鮮奶香味。尤爲特色。更覺鮮新清爽。妙製飽甫。剛鬆脆軟滑。而各種魚肉。亦特別雋永。其餘美膳。僅指難數。座中咸謂杜侯食品。均不過是。賓客極度愉快。深感興奮。時至九時方撤席。〔未完〕

崇義總會職員揭曉

雲埠僑城崇義總會。明年新任職員。于昨四日由全加會員選定。昨拾壹日下午一時復選。分科任事。開票結果。被選主席王藝進。董事黃少波。李暢林。馬善允。林瑞和。鄭子章。方直民。梁少如。高基允。鄧官强。雷紹裘。梁源翰。林子秀。鄧少棠。黃均和。方藩華。候補黃屏漢。張金培。正書記余君實。副雷家蔭。正財政雷灼生。副王昆河。正監督林連寶。副李叙。正交際雷紹箕：副鄧鏞永。正慈善楊求順。副張昆。鄧子屏。黃戊生。核數湯官柳。王章泮。調查雷文侃。黃生連。許亭林。準林。朱禮枝。方樹榮。楊霖樣。伍鵬。方新昆。揭曉後。咸慶得人。並竟決訂于元月十五日。舉行交代會。同日下午五時。假座新華僑酒樓歡宴云

盧啓銳魂歸天國

展任崇義總會交際主任盧啟銳君。近因舊病復發。於昨七日昇入聖約瑟醫院延醫調治。不幸藥石無靈。竟於九月下午十一時。與世長辭。噩耗傳來。深爲哀悼。聞會於昨拾日下午八時開臨時會議。以盧君爲公服務。音容雖邈。遺範允存。議決定於二十日下午壹時。在暗市黨殯儀館。舉行會葬喪禮云。

英相將辯論中東問題

英京。倫敦十日路透社電。英國首相艾登。會於下星期壹日。在下議院中。辯論中東問題。彼準備答覆勞工黨。對其十一月九日之演辭詞之批評。在數天。彼提議伊色列應犧牲若干領土。以求和平云。

本行爲華友服務多年全加各大城市均有本行支行設備完善專接辦外滙本埠飛郵或電滙皆能迅速妥協地快捷妥洽本行常有保險箱出賃將諸君保護珍貴文件租價相宜華友大願步行而貯蓄或借款均歡迎

加拿大商務銀行廣告

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

代柬

詹民國四十五年元月八日爲本支部成立三十六週年喬遷新党部二週年紀念慶典正午舉行慶祝典禮虔具薄酌統請全加總支部支分部社支分社洪門叔父駕臨指示不勝榮幸

中國洪門民治黨駐穩寧支部人同鞠躬

雲埠總支行設在寧市定街夾矢磨街

加拿大那華斯高沙銀行敬

THE BANK OF NOVA SCOTIA

利貯蓄用敬請本行華友

樣電各種險齊全等

郵達銀行滙兌準

均達大小借款

無論帮忙諸君

歡意外手續旋

安辦留心榮顧

倘蒙意賜萬分

俾君安謝

同人感謝

靚男靴合送禮

哥匿兄弟在喜市定街東

靴男靚各號三十三

Cornett Bros.(1950) Ltd.
33 E. Hastings St.

「青聯特刊」徵稿啓事

元旦來臨了。又欣逢「青聯」成立二週年紀念。故此。「青聯」還是如去年一樣。除隆重地舉行慶祝會外。並將出版「青聯特刊」。

基於我們「青聯」的組成。是團結僑胞。所以公開徵求稿件。以資充實「特刊」內容。從而使這「特刊」成爲羣衆讀物。

茲將徵稿細則列下

㊀歡迎有關華僑社會和青年生活問題的稿件。㊁歡迎短篇小品文。諷刺和雜感文。㊂來稿刊登與否概不退還。如有聲明及付來郵費則例外。㊃來稿請寫正楷。勿一紙書兩面。㊄來稿請寫明地址及姓名。以便特刊出版後寄上一份酬謝。㊅截稿日期。十二月廿四日。

㊆來稿地址 Y.C.C.A.
P. O. Box 284
Vancouver, B. C. Canada

加拿大
雲哥華華僑青年聯誼會宣教部啟

◎世界馳名占卦睇相

占卦睇相顧客必須先在電話預約時間用唐話或英話接洽均可時間由上午九時至下午十時

Madame Lys TA. 3972

榮榮腊味製造廠

招商代理 利權優給
期內定會 利權同享

新電話察臘寧八弍壹
TAtlow 0821

一菊牌

WING WING COMPANY LTD.
458 Hastings St. E. Vancouver 4, B.C.

人類聖誕民族冬季

冬季大平賣一個月

由十一月廿四號起至十二月廿四號止

加拿大批發價目 一▲過國另計▼

頂靚白油腸 每磅一元
鴨肝腸 每磅一元
金銀潤 每磅一元
五花臘肉 每磅六毛五
牛肉干 每磅三元
牛肉干 每打一元

雲埠榮榮有限公司臘味製造廠謹啟

兩大節期總大平賣

投資者可獲經驗之助

投資於厚利之股票。數目多少。一律歡迎。

本公司特聘之華人代理。願助貴客解決一切投資疑題。

列治遜歷史最久。信用尤著。分行遍佈全加各埠。並設研究部。專導顧客計劃安全投資。請於每晨八時十分。收聽CKLG電台。1070KC廣播。便得本公司最新之投資消息。

列治遜投資公司啓

James Richardson & Sons Ltd.

955 W. Hastings St. Vancouver, B.C, MA. 8511

1150 Gov't, St. Victoria. B,C. 41138

省選舉法令

雲哥華中央區省選舉之選民名簿．現在修訂中．如爾未經登記．則未來省選舉之區選．爾不能下閘．

汝須知汝雖曾登記於聯邦或市選舉之選民名簿內。但汝之姓名未必曾列入省選舉之選民名簿中。故汝宜查察汝之姓名。是否已登記於省選之選民名單內。此乃汝之責任。

下列登記處將於本年十二月由八號至十五號開門。

847	Denman St.	上午十点至下午十点		Cambie & Hastings Vancouver Daily Province	上午九点至下午八点
1086	Denman	九点至六点	107	East Pender	九点至九点
994	Nicola	十点至八点	499	East Pender	九点至九点
1005	Jervis	九点至七点	144	East Cordova	九点至九点
1305	Robson	九点至六点	696	Powell	九点至七点
1200	West Pender	九点至六点	853	East Pender	九点至八点
1128	West Georgia	九点至九点	1298	East Hastings	九点至十点
1085	Robson	九点至五点半	912	Clarke Dr.	七点至七点
1122	Nelson	九点至八点	1344	Clarke Dr.	七点至六点
1195	Davie	九点至九点	1308	Commercial Dr.	十点至十点
1002	Davie	十点至九点	788	Commercial Dr.	九点至八点
612	Burrard	九点至七点	1774	Powell St.	七点至六点

凡有資格之公民。在一九五六年元月九號滿足十九歲者。可以有權投票。

登記官摩頓之辦公室英文住址如下

K. L. MORTON
REGISTRAR OF VOTERS
962 Seymour Street　Vancouver, B. C.　Phone TAtlow 4301

此項辦公時間。係由朝早八點半起。至晚間十點鐘止。〔星期日不在其列〕。惟一九五五年十二月十五號之辦公時間。係由一九五五年十二月十四號止截。至午夜十二點鐘止。該日朝早八點半鐘起。

◎什貨糖菓店出賣

本店地位適中生意興隆當家私用具齊備內有住房四間因本人另有別業無暇兼顧願將生意平賣如意者請由電話洽商　電話 CE. 4627

◎哀謝

先考諱金榜字德旺林公府君痛於中華民國四十四年十二月四日下午四時病終正寢積閏享壽七十八歲不孝聽鴻遠居祖國聞耗悲慟不克親視含殮謹遵禮成服荷蒙德澄璟榮禮舉叔等治理喪事一切經於同月九日一時在暗市覺殯儀館舉行出殯扶柩歸土安葬於山景墳場復蒙宗親等惠贈花圈親臨執紼素車致送高誼隆情殁存均感藉此哀謝

未亡人李氏泣淚飲袵
孤子聽鴻泣血稽顙
厚惠列后　恕不稱呼

德澄　舉榮全花圈車　林西河總堂
林九牧公所花圈　舉度花圈　德賀
善晉　立彙　進華　進元　舉榛
全花圈

◎哀謝

先妣張門譚母安人悼於民國四十四年十一月廿七日在聖阻市拂醫院棄養仙遊積閏享壽八十八歲經于十二月一日下午三時在暗市覺殯儀館禮堂舉行出殯安葬于林景墳場叨蒙龍岡親義公所諸世誼各昆仲戚友男女世好惠賜花圈誄詞奠儀並親臨執紼素車隨行降情高誼殁存均感哀此鳴謝

厚惠芳名恕不另登

孤哀子張祺享　均享哀謝

訃告

不孝子釗子恩等侍奉無狀痛遭先妣庶母黃門朱氏安人慟於中華民國四十四年十一月三十日巳時病終內寢積閏享壽六十八歲不孝子釗遠居祖國聞耗悲慟子恩等侍奉在側親視含殮遵禮成服謹擇於十二月十四日（星期三）下午二時在丹李維街暗市黨殯儀館開喪出殯扶柩歸土安葬於科士蘭墳場忝宗親戚友世誼哀此訃

聞

孤哀子子釗　子恩　子龍
子鈞　子僑　子威泣血稽顙
子常　子由

媳陳氏　馬氏
樂氏　陳氏　馬氏　拭淚飲袵
馬氏　周氏

維賀　柱石　堯坤　華暢
均暢　有振　有庭　拭淚稽首
景棠　景華　景輝　百勝

孫女　玉蓮　玉瓊　鳳愛　拭淚飲袵
孫媳　朱氏　拭淚飲袵

曾孫　光凱　經偉　拭淚鞠躬
曾孫女　秀梨　燕妮　拭淚飲袵
婿　陳應創　拭淚頓首
司書　堂弟　信棟　拭淚頓首

治喪處：奇化街四弍弍號 422 Keefer St. VANCOUVER, B. C.